

## Chambre des représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1998 - 1999 (\*)

20 AVRIL 1999

### PROPOSITION DE LOI

**complétant l'article 97 de la loi du  
15 mars 1999 relative au contentieux  
en matière fiscale**

#### AMENDEMENTS

#### N° 1 DU GOUVERNEMENT

Art. 3 (nouveau)

**Compléter la proposition par un article 3, rédigé comme suit :**

«Art. 3. — Dans l'article 97, alinéa 3, de la loi du 15 mars 1999 relative au contentieux en matière fiscale, les mots «et du Code de la taxe sur la valeur ajoutée», sont remplacés par les mots «, du Code de la taxe sur la valeur ajoutée et de la loi du 24 décembre 1996 relative à l'établissement et au recouvrement des taxes provinciales et communales.».

#### JUSTIFICATION

Il convient d'adapter l'alinéa 3 aux modifications prévues par la proposition de loi afin de prévoir que les procé-

Voir:

- 2124 - 98 / 99:

– N° 1 : Proposition de loi de MM. Van Gheluwe, Gehlen, Ch. Janssens, Leterme et Vanpoucke.

(\*) Cinquième session de la 49<sup>ème</sup> législature

## Belgische Kamer van volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1998 - 1999 (\*)

20 APRIL 1999

### WETSVOORSTEL

**tot aanvulling van artikel 97 van de  
wet van 15 maart 1999 betreffende de  
beslechting van fiscale geschillen**

#### AMENDEMENTEN

#### Nr. 1 VAN DE REGERING

Art. 3 (nieuw)

**Het voorstel aanvullen met een artikel 3, luidend als volgt:**

«Art. 3. — In artikel 97, derde lid, van de wet van 15 maart 1999 betreffende de beslechting van fiscale geschillen, worden de woorden «en van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde» vervangen door de woorden «, van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde en van de wet van 24 december 1996 betreffende de vestiging en de invordering van de provincie- en gemeente-belastingen.».

#### VERANTWOORDING

Het derde lid moet worden aangepast aan de in het wets-

Zie:

- 2124 - 98 / 99:

– Nr. 1 : Wetsvoorstel van de heren Van Gheluwe, Gehlen, Ch. Janssens, Leterme en Vanpoucke.

(\*) Vijfde zitting van de 49<sup>ste</sup> zittingsperiode

dures seront poursuivies conformément aux nouvelles règles prévues par la loi, à partir du 6 avril 1999 également, comme cela est déjà prévu pour les matières relatives au Code des impôts sur les revenus 1999.

*Le ministre des Finances,*

J.-J. VISEUR

N° 2 DE M. VAN GHELUWE ET CONSORTS

Art. 2

**Remplacer cet article par la disposition suivante:**

*«Art. 2. — L'article 97 de la loi du 15 mars 1999 relative au contentieux en matière fiscale est complété par la disposition suivante:*

*«Les articles 91, 92, 93 et 94 de la présente loi s'appliquent aux taxes provinciales et communales se rapportant aux exercices 2000 et suivants.»».*

voorstel vervatte wijzigingen teneinde te bepalen dat, eveneens met ingang van 6 april 1999, de procedures zullen worden voortgezet conform de nieuwe wettelijk vastgelegde regels, zoals dat reeds is bepaald voor de aangelegenheden met betrekking tot het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992.

*De minister van Financiën,*

J.-J. VISEUR

Nr. 2 VAN DE HEER VAN GHELUWE c.s.

Art. 2

**Dit artikel vervangen als volgt :**

*«Art. 2. — Artikel 97 van de wet van 15 maart 1999 betreffende de beslechting van fiscale geschillen, wordt aangevuld met de volgende bepaling :*

*«De artikelen 91, 92, 93 en 94 van deze wet hebben uitwerking op de provincie- en gemeentebelastingen die betrekking hebben op het dienstjaar 2000 en volgende.»».*

P. VAN GHELUWE  
Y. LETERME  
D. PIETERS